

# HYSBYSIAD YNGHYLCH GWELLIANAU NOTICE OF AMENDMENTS

Cyflwynwyd ar 12 Ionawr 2023  
Tabled on 12 January 2023

## Bil Partneriaeth Gymdeithasol a Chaffael Cyhoeddus (Cymru) Social Partnership and Public Procurement (Wales) Bill

### Hannah Blythyn

1

Section 7, page 3, line 13, after 'may', insert ', after consulting the SPC,'.

Adran 7, tudalen 3, llinell 15, ar ôl 'Cymru', mewnosoder ', ar ôl ymgynghori â'r CPG,'.

### Hannah Blythyn

2

Section 24, page 8, line 30, leave out 'socially responsible procurement' and insert 'well-being'.

Adran 24, tudalen 8, llinell 30, hepgorer 'caffael cymdeithasol gyfrifol' a mewnosoder 'llesiant'.

### Hannah Blythyn

3

Section 24, page 8, line 33, leave out 'socially responsible procurement' and insert 'well-being'.

Adran 24, tudalen 8, llinell 33, hepgorer 'caffael cymdeithasol gyfrifol' a mewnosoder 'llesiant'.

### Hannah Blythyn

4

Section 24, page 8, line 37, leave out 'socially responsible procurement' and insert 'well-being'.

Adran 24, tudalen 8, llinell 36, hepgorer 'caffael cymdeithasol gyfrifol' a mewnosoder 'llesiant'.

### Hannah Blythyn

5

Section 32, page 14, line 19, after 'must', insert 'prepare and'.

Adran 32, tudalen 14, llinell 19, hepgorer 'gyhoeddi' a mewnosoder 'lunio a chyhoeddi'.



## Hannah Blythyn

6

Section 32, page 14, after line 22, insert –

- ‘() In preparing the code or any revision the Welsh Ministers must consult such other persons as they consider appropriate.’.

Adran 32, tudalen 14, ar ôl llinell 22, mewnosoder –

- ‘() Wrth lunio’r cod neu unrhyw ddiwygiad rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag unrhyw bersonau eraill y maent yn ystyried eu bod yn briodol.’.

## Hannah Blythyn

7

Section 39, page 18, after line 35, insert –

- ‘() Information specified under subsection (2)(e) may include information intended to facilitate an assessment by the Welsh Ministers of the extent to which –
- (a) a contracting authority meeting its socially responsible procurement objectives contributes to the achievement of the well-being goals;
  - (b) a contracting authority’s public procurement, generally, contributes to the achievement of the well-being goals, for example by –
    - (i) benefitting the economy of its area, including through the award of contracts to small and medium sized enterprises;
    - (ii) taking environmental considerations into account;
    - (iii) taking (other) social considerations into account.’.

Adran 39, tudalen 18, ar ôl llinell 37, mewnosoder –

- ‘() Caiff gwybodaeth a bennir o dan is-adran (2)(e) gynnwys gwybodaeth y bwriedir iddi hwyluso asesiad gan Weinidogion Cymru o’r graddau –
- (a) y mae awdurdod contractio sy’n cyflawni ei amcanion caffael cymdeithasol gyfrifol yn cyfrannu at gyflawni’r nodau llesiant;
  - (b) y mae caffael cyhoeddus awdurdod contractio, yn gyffredinol, yn cyfrannu at gyflawni’r nodau llesiant, er enghraifft drwy –
    - (i) bod o fudd i economi ei ardal, gan gynnwys drwy ddyfarnu contractau i fusnesau bach a chanolig;
    - (ii) ystyried materion amgylcheddol;
    - (iii) ystyried materion cymdeithasol (eraill).’.

## Hannah Blythyn

8

Section 40, page 19, after line 7, insert –

- ‘() the address of the contractor’s principal place of business;’.

Adran 40, tudalen 19, ar ôl llinell 7, mewnosoder –

- ‘() cyfeiriad prif fan busnes y contractiwr;’.



**Hannah Blythyn**

9

Section 40, page 19, after line 19, insert –

- ‘() disclose a residential address (in the case of information referred to in subsection (3)(c)).’.

Adran 40, tudalen 19, ar ôl llinell 19, mewnosoder –

- ‘() yn datgelu cyfeiriad preswyl (yn achos yr wybodaeth y cyfeirir ati yn is-adran (3)(c)).’.

**Hannah Blythyn**

10

Section 43, page 20, line 26, leave out subsection 4 and insert –

- ‘() Before issuing guidance under this Part, the Welsh Ministers must consult –
  - (a) the SPC;
  - (b) such other persons as they consider appropriate.’

Adran 43, tudalen 20, llinell 28, hepgorer is-adran 4 a mewnosoder –

- ‘() Cyn dyroddi canllawiau o dan y Rhan hon, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â'r canlynol –
  - (a) yr CPG;
  - (b) unrhyw bersonau eraill y maent yn ystyried eu bod yn briodol.’.

**Hannah Blythyn**

11

Section 48, page 22, line 31, after ‘appoint’, insert ‘; except for this section, which comes into force on the day after the day this Act receives Royal Assent’.

Adran 48, tudalen 22, llinell 33, ar ôl ‘orchymyn’, mewnosoder ‘; ac eithrio'r adran hon, a ddaw i rym drannoeth y diwrnod y caiff y Ddeddf hon y Cydsyniad Brenhinol’.

